

Pentru monarchia:  
Pre anu 6 fl.,  $\frac{1}{2}$  anu  
3 fl.,  $\frac{1}{4}$  anu 1 fl. 50 cr.

Pentru strainatate:  
Pre 1 anu 18 frcs.,  $\frac{1}{2}$   
anu 9 frcs.,  $\frac{1}{4}$  anu  
4 frcs. 50 cm.

Fóia apare in fie-care  
Sâmbata.

Unu șiru garmond:  
odata 7 cr., a dôu'a óra  
6 cr., a treia óra 5 cr.,  
si de fie-care publica-  
tiune timbru de 30 cr.

Totu ce privesce fóia  
se se adreseze la «Re-  
dactiunea si Admini-  
stratiunea Unirei»  
in  
Blasiu.

# Unirea

Fóia besericésca-politica.

Anulu I.

Blasiu 7 Februarie 1891.

Numerulu 6.

## La cestiunea programului nostru.

Blasiu, 6 Febr. 1891.

III.

Amu inchiatu articolulu nostru din numerulu trecutu cu ide'a, că aceia, pre cari i-a surprinsu pasirea nostra, n'ar trebui sè ne intrebe atât'a, că pentru ce voîmu noi a face politica religiosa in intielesulu crestinismului, cătu mai multu, că ce lipsa are poporul nostru de o atare politica, si a dôu'a, că poporul nostru cum se pote ferici prin ea?

La intrebările aceste ne vomu incercá a respunde in articolulu de fatia.

Recerint'a cea de ântâiu a ori si cărei politice sanetóse este, că ea sè nu fia in opusetiune cu insa-si natur'a omului si cu legile acele ale societății omenesci, cari se deducu din insa-si natur'a acésta a omului si a lumiei, ce-lu incungiura, si cari si produc in societate totu de-a un'a efectele loru cu ace'a-si necesitate imperativa, cu cari legile fisice -si produc in natura efectele loru.

Istori'a ne subministra destule casuri, cându o politica contraria naturei omenesci si legilor societății a dusu state si popore mari la pierire. Dintre cele mai multe ne provocâmu numai la pierirea cea tragică a poporului român, că si care in privintia politica n'a mai jocat altulu o rolă atât'u de stralucita in istoria omenimei. Si ce a dusu pre poporul acest'a domnitoriu alu lumiei la pierire? Politic'a lui cea opusa naturei omenesci si legilor societății.

Cându Rom'a a nimicitu pentru totu de-a un'a Cartagen'a, inimicul celu

mai mare si mai poternicu, ce l'a avutu ea óre cându, atunci de-odata si-a implântatu pumnalul si in inim'a sa. Căci ne mai avêndu acum nici unu inimicu, de care sè se téma, a inceputu a se molesi si a se cufundá in desfrénari, si prin ace'a a decadé, fiindu-că natur'a omului si că individu si in societate poftesce lupta continua, si lipsindu lupt'a decade si omulu si societatea lui. Câta psichologia sanetósa au avutu barbatii aceia dintre Romani, cari din patriotismulu celu mai curat u s'au opusu nimicirei Cartagenei, că astfeliu poporul avêndu totu de-a un'a unu inimicu poternicu, de care sè se téma, se se otielésca in continuu si sè nu decadă! Viersulu acestoru politici adeverati si de parte vedetori au resunat in se in desiertu. Si asiá Rom'a de atunci si-a inceputu decadint'a, pâna ce in urma trecûndu prin tóte fazele ei a pierit in unu sfârșitul fara gloria, si noi astâdi plângemu pre ruinele ei, cum plânsese óre cându Caesar pre ale Cartagenei. Tragic'a ei decadintia si tragicomic'a ei pierire au potutu sè servescă secolilor de invetiatúra, cătu de amaru se resbúna calcarea legilor acelor'a, ce Domnedieu le-a sadit in natur'a omului si a societății lui.

Principiulu superbiei inse, ce pândesc in sufletulu omului, de multe ori nu-lu lásă, că sè primésca invetiatúrile, ce i-le-a propusu Domnedieu in cartea cea mare a istoriei. Si asiá témputu nostru, că si cum exemplulu Romei n'ar fi esistat, s'a pusu si elu in opusetiune

cu legile aceste puse de Domnedieu, si acum platesce amaru opusetiunea acésta.

Cându „marea“ revolutiune francesa a inceputu cu derimarea edificiului celu vechiu alu societății europene, care din multe cause nu se mai poteá susținé, atunci si-a scrisu pre stindartulu său nesce principii atât'u de false despre natur'a si societatea omenésca, cătu aplicate in politica au trebuitu sè produca confusiunea cea mai mare in societate si o nemultiamire atât'u de intensiva si extensiva, cum n'a mai vediutu omenimea culta nici cându mai inainte.

Omulu este dela natura bunu. Déca cu tóte aceste esistu reale in statu, cau'sa este de a se cautá numai in ace'a, că statulu pâna acum nu i-a datu omului libertatea cuvenita de a-si intrebuintá natur'a sa asiá, precum voiesce. Sè se concéda individualu libertate cătu se pote mai mare, si atunci pre pamântu va fi unu paradis. Mai de parte omulu că atare este independentu. Nu cunoșce preste sine Domnedieu, nu lege domnedieesca, nu dreptu esistentu alu altuia asupr'a lui. Ce cunoșce, suntu legile, ce si-le face elu însu-si in statu pentru binele său.

Aceste au fostu principiile fundamentale despre natur'a omului, cu cari revolutiunea francesa si-a propusu a organizá din nou si a ferici societatea européana, asiá cătu entusiashtii revolutiunei acesteia enunciasera axiom'a istorica, cumcă epoc'a de aur a omenimei nu in trecutu este de a se cautá, ci in venitoriu este de a se acceptá.

## Feuilleton.

### Témputu nostru si electricitatea.

In dilele nôstre in câteva clipite potemu se primim si se tramitemu sciri dintr'o tiéra intr'alt'a, si potemu se vorbim asiá, cătu vorb'a nôstra se fia audita la departări de dieci si sute de chilometri. Electricitatea seau curentele electricu, ce curge prin sîrm'a telegrafului, e gur'a lumiei, ce pôrta vestile, si totu curentele electricu prinde vorbele sioptite la gur'a telefonului, le duce la departări mari si le pune in urechi'a persoñei, carea asculta la celalaltu capetu alu telefonului, si — lucru de minune — le spune asiá, cum au fostu rostit, incătu dupa vorba poti recunoscere pre cel'a, ce-ti vorbesce.

Suntu multe si mari folosele, ce le aduce omenimei telegrafulu si telefonulu, dar' cu tóte aceste ele suntu numai o parte din folosele, ce le trage omulu din electricitate. Omulu a sciutu se afle o multime de căi si moduri, că se-si faca folositore electricitatea, si pre dî ce merge se facu incercari noue si

se nascocescu căi noue. Nu este anu, care se nu ne lase că mostenire o aplicare noua a electricitatii, si astâdi aplicările aceste asiá de multe-su si asiá de tare se sporescu, incătu multi ómeni abia -si mai potu inchipi o inventiune noua, carea se nu se razeme pre electricitate.

Telegrafulu, care l'amu capetatu că mostenire dela partea prima a vîcului nostru, si anume in form'a de astâdi dela americanulu Morse (1873), intr'atât'a e de latitu, incătu abia se áfla orasieu, care se nu-si aiba statiunea sa telegrafica.

Telefonulu e multu mai tineru. A fostu inventat la anulu 1860, inse forma mai practica abia la anulu 1876 i-a datu americanulu Bell, éra mai tardis a fostu perfectionat din partea lui Siemens, asiá cătu astâdi orasiele mari pre lângă statiunile telegrafice -si mai au si statiunile loru telefonice, si in curîndu abia va mai fi orasieu fara statiune telefonica.

Curentele electricu incăldiesce sîrm'a, prin care trece. Decumva sîrm'a e forte subire si curentele destulu de poternicu,

atunci sîrm'a se inrosiesce, apoi se albesc, si respândesc o lumina alba forte frumosă.

Lumin'a electrica e multu mai frumosă si mai poternica, decătu lumin'a de petroleu sau de gazu, căci e sora dulce cu fulgerulu, pre care numai sórele -lu intrece in lumina.

Lumin'a electrica schimbă nótpea in di, si astfeliu de sine se intielege, că la lumina electrica ne sîmtfmu cu multu mai bine că la lumina de petroleu sau chiar si de gazu.

Lumin'a electrica e copil'a resfatia a dîtelelor nôstre; hain'a scurta numai in an. 1882 a desbracat'o, cându a fostu introdusa in unu teatru din London (Savoy-Theater). Curîndu dupa ace'a a inceputu se se arete si in alte teatre, in Brünn, Stuttgart, Paris, Milano etc., in musee si alte edificii publice.

Ori unde s'a aretat, a fermecat si atrasu pre toti, căci frumseti'a-i orbitore e insotita de nisce insușiri, ce atragu pre toti si cari lipsescu luminei de petroleu si de gazu, si anume: Lumin'a electrica e curata si fara de mirosu si nici pre de parte nu strica in mesura asiá mare aerulu, cum se intempla acésta la lumin'a de petroleu si de gazu. Lumin'a electrica nici pre de parte nu e asiá

Din principiile aceste au dedusu mai întâia asiá numitele drepturi ale omului, pre cari că pre unu evangeliu politicu le-au publicat cu ceremonii imposante, si apoi, s'au apucat de pracs'a loru. Tôte barierele, prin cari celu debilu este scutit in contr'a celui tare, in numele libertăti au fostu sterse. Libertatea câstigului prin comerciu si industria chiar si cu nimicirea la mii de esistintie, a fostu proclamata că o dogma sociala. Libertatea concurrentiei, chiar si déca mii de insi voru fi stri-viti, libertatea lucrului, chiar si déca cei ce potu lucră 12 ore pre dî si 7 dile in septemâna, voru prepadi cu totulu pre cei ce nu potu lucră atât'a, libertatea usurei, si déca prin acésta se voru nimici clase intregi, libertatea impar-tirei continue a pamântului, si déca prin acésta clas'a agricultorilor va fi adusa la desperare si nimicita, libertatea es-ploatării poporului prin ori si cine, si déca acésta va duce la producerea unui proletariatu mai inferioru că sclavii din anticitate seau că cei din Afric'a, cu unu cuvântu tôte libertătile aceste fuisse fura proclamate in numele drepturilor omului de pre gilotina si Europ'a invitata, că s'è guste si ea din dulcetiele acestei libertăti, pre cari revolutiunea francesa le-a scaldat mai întâia in sânge. Si nu s'au implinitu trei patrare de seculu dela revolutiunea acésta, si cadiêndu edificiulu socialu celu vechiu si putredu prin mai tôte tierile Europei, principiile revolutiunei francese au fostu adoptate pretotindenea sub simpaticulu nume: de liberalism, si puse in pracs'a spre a estinde astfelu paradisulu promisu de Francesi la tôte poporele. De sine se intielege, că tiér'a nostra n'a potutu remâné indereptu, si ea inca s'a acomodat principiilor „liberale“ na-scute in revolutiunea francesa, si eo ipso amu trebuitu sè sémântu si noi urmârile loru si conformu impregiurărilor nôstre le-amu si sémântu in mesûra mai mare că alte popore.

Inca nu s'a implinitu inse unu seculu dela revolutiunea francesa, si partea cea mai alésa a publicului de prin tôte statele a si inceputu a se convinge, că promisiunile liberalismului nu numai că nu s'au implinitu, ci chiar din contra

au turburatu totu ecuilibriulu socialu si au produsu in Europ'a o stare de nesuferit. Libertatea câstigului a datu banului fatia cu lucru o atare potere, cătu multu mai bine s'è traiesce cu bani si fără lucru, decât cu lucru si fără bani. Libertatea comerciului si a in-dustriei a nimicitu si proletarisatu mai de totu clas'a mijlocia, libertatea concu-rentiei a folosito numai avutilor, era pre seraci i-a ruinat, libertatea lucrului s'è prefacutu in libertatea de a flamândi, cându in urm'a concurrentiei celei mari lucrului nu mai aduce nisi ce e nein-cungiuratu de lipsa spre sustînerea sufletului in óse, libertatea impartirei pamântului a produsu ruinarea clasei agricultore, fug'a ei pre la cetătile mari si emigrarea, libertatea usurei a produsu chinuirea de mórt'e a claselor lipsite, era libertatea esplotării a produsu pau-perismulu si decadint'a trupescă si morală a poporului. Si tôte efectele aceste le potemu vedé cu ochii si in mijlocul poporului nostru.

In fati'a ataroru urmări a libera-lismului revolutiunei francese pre nu putini barbati politici desilusionati i-a cuprinsu o specie de melancolia politica vediendu, ce sperantie mari s'au fostu legatu de liberalism, si in urma ce efecte a produsu. Le-a produsu inse, fiindu-că a trebuitu sè le produca, si a trebuitu sè le produca, fiindu-că totu liberalismulu se baséza pre notiuni cu totulu false despre natur'a omenescă si legile societății. Au trebuitu sè le produca, pentru că nici omulu nu e dela natura bunu, nici independentu, nici societatea nu poate fi construita, că si cum omulu dela natura ar fi bunu si independentu, cum sustînere liberalismulu. Ci omulu este asiá, cum -lu propune religiunea crestina, dela caderea protoparintilor aplicat si spre rele, si chiar pentru ace'a întâiu si mai întâiu supusu legilor lui Domnedieu sadite dela inceputu in inim'a omului si descoperite in decursulu têmpu-lui prin însu-si Domnedieu.

Pentru ace'a multi barbati din tierile culte si-au intorsu cu totulu pri-virile dela liberalism, si si-le-au in-dreptat spre crestinismu, că cu ajutoriulu lui sè construésca societatea européna ruinata de liberalismu. Si o-

jurnalistica impunetóre se lupta in apusulu Europei pentru construirea statului pre basele crestine.

Cum e inse la noi? Ranele in-fipete de liberalismu in poporulu nostru suntu evidente, si cu tôte acestei mai multi intelligenti ai nostri la olalta cu jurnalisticea innóta inca si astădi in liberalismulu celu mai vulgaru.

Vomu vedé cu alta ocazie in detaliu efectele liberalismului in poporulu nostru.

**Repausulu de Domineca.** — Parlamentulu a desbatutu si a primitu in câteva siedintie proiectul de lege despre repausulu de Domineca, fara că s'è faca ceva modificări esentiale. In intielesulu acestui proiectu de lege va incetá lucerul in Domineci si in dîu'a s. Stefanu in fabrici si in mine. In alte serbatori, cum este pentru exemplu dîu'a de Craciun, se va lucră că in dile comune. La lucratorii de câmpu, la neguiaitori, la am-ploiați nu se estinde proiectul. — Din aceste pușne cuvinte vede ori cine, că prin acestu proiectu de lege a voit u dlu ministru de industria s'è faca ceva, că in fapta inse n'a facutu nimicu.

Inainte de tôte dlu ministru in proiectulu său ar fi trebuitu sè aiba in vedere, că ce-stiunea repausului de Domineca este o ce-stiune deodata religioasa si sociala, si că partea sociala nu se poate desparti de partea religioasa. Acésta n'a voit u inse dlu ministru se-o aiba in vedere, ma din contra a afirmatu susu si tare, că pre dênsulu in pregatirea proiectului său nu l'au condusu motive religioase. Si — mirabile dictu — in parlamentu s'au aflatu multi, forte multi, cari l'au crediutu pre dlu ministru si i-au admirat in-tieleptiunea liberala, si nu si-au adusu aminte, că beseric'a a propusu de cându e lumea, imitându pre Eternulu Luctorius, că in septemâna s'è fia o dî de repausu. Crestinismulu n'a separatu nici odata partea sociala de cea religioasa, crestinismulu a prevedintu reulu, ce se nasce din neobservarea repausului dominicalu nu numai din punctu de vedere religiosu ci si din punctu de vedere socialu, si de nu urmá si statulu nostru principiile revolutiunei francese, astădi n'ar trebui sè vina dlu ministru de industria cu proiectulu său si s'è se intórcă pre lângă tóta intielep-tiunea liberala la *catechismu*.

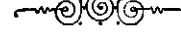
pericolosa, că lumin'a de gazu seau de petroleu, de óre-ce lamp'a electrica e inchisa si nu deschisa că cea de petroleu si de gazu, si nu poate pricinui atâtea focuri si primejdii, că aceste döue din urma. La lumin'a electrica se potu deosebi tôte colorile, că dñu'a la lumin'a sórelui, precându la lumin'a de petroleu seau de gazu unele colori numai cu mare greutate seau chiar de locu nu se potu deosebi.

Acestoru insușiri are de a multiam electricitatea admiratiunea generala, ce a câstigat si o câstiga in tôte părțile, si numai nisice reutacosi indrasnescu se mai cărtăresca in potriv'a ei. Dar lumin'a electrica cu fruntea ridicata poate se privescă in fati'a acestoru reutacosi, căci bârfeltele loru nu voru poté se pêteze numele bunu, ce si-a câstigatu, si nu voru poté se-i rapescă admiratiunea ómenilor.

Unii aru voi se ridice in contr'a ei mân'a femeilor sub cuvântu, că lumin'a electrica nu crútia nici cele mai gingasie

taine ale femeilor, facându se se deosebescă cu usiurintia straturile de rumenele puse pre fetiele loru. Lumin'a de petroleu seau de gazu e multu mai discreta, dñu ei; ea pa-stréza cu scumpetate secretulu rumeneleloru, ce atâtu de multu înăltia frumseti'a femeilor, la baluri, concerte si teatre. Curata reputa-tie. Că si cum femeile ar ave lipsa se-si puna rumenele pre fatia! Apoi lumin'a electrica necum se fia dușmania femeilor, din potriva e prieten'a loru cea mai buna, căci ea e ace'a, carea la serate, baluri, si alte festivități tînute săi le învăluie într'o mare de lumina, si aréta numai frumseti'a loru naturala. Numai ea aréta deplinu frumseti'a unei toilette, si cu acésta de odata istetica, agerimea, si gustulu, ce se recere la alegerea colorilor si la asediarea podobelor, căci la lumina mai slabă nu se potu deosebi destulu de bine colorile.

(Va urmá.)



### Rogatiune cătra Vergur'a Maria.

O, Dómna-a ceriuriloru sfinte,  
Asculta rug'a mea fierbinte,  
Si siopt'a sufletului mieu,  
O, mama alui Domnedieu!

Lumina-mi calea trista-a vietii,  
Cu sfântulu sôre alu dreptății,  
Se fiu eu sufletu liniscit  
Pana l'alu dileloru finitu.

Si cându voi trece 'n vecinie,  
O, sănta Vergura Marie!  
Tu róga Fiiulu têu divinu,  
Ce-lu preamarcescu, căru me 'nchinu,

Se me primescă si pre mine  
In sfântulu raiu cu vii lumine  
Pre-a ceriuriloru dalbe vâi  
In cét'a ângeriloru sèi.

E. L.

Inse dlu ministrul la catechismu nu vré sè se intórcă; elu nu are tréba cu partea *religiosa* a cestinui; elu considera numai partea *sociala*. Fie, sè lasàmu că se pote desparti partea sociala de cea religiosa; ore deslegat'a proiectulu de lege partea sociala a repausului de Dominec'a? Nu. Pentru-cà dupa cum s'a dîsu, proiectulu se ingrigesce numai de o clasa de lueratori, si anume de acei lueratori, cari in Ungari'a se áfla in minoritate. Óre lueratorii de câmpu, agricultorii, cari forméza majoritatea covârșitoré, n'au lipsa de repaus? Amploiatii de tóte categoriile, cari lúra cu mintea si cu pén'a, n'au lipsa de repaus? Crișmariloru nu le-ar prinde bine ceva aeru curatul celu putinu odata pre septembâna? Tóte cestinile aceste proiectulu le lasa neatinse. Si pâna cându intr'o tiéra agricola mai alesu cum e a nostra, nu voru remâne crișmele inchise in domineci si in serbatori, pâna atunci este ilusoriu a vorbi despre repausu dominicalu. Aici se áfla bub'a, acésta atinge mai deaprope pre poporul nostru, acésta ar fi trebuitu se-o vindece dlu ministru, déca vré sè vindece rêu socialu. Inse acestu rêu socialu nu se pote vindecá fara de a avé in vedere mai ântâiu partea religioasa a cestinui, si fara de a se reintórcë de totu, éra nu numai de jumetate, la principiile crestinesci. Legea repausului de Domineca este o lege domnedieésca, si unu statu, care nu respectéza legea domnedieésca, nu pote prosperá, caci scrisu este: „*De n'ar paži Domnul cetatea, indesiertu ar priveghia celu ce o pazesce*“.

**Ministrul-priședinte Crispi a abdîsu.** Acésta este scirea, care tiene in agitatiune lumea politica. Nu suntu multe septembâni, de cându s'au indeplinitu alegerile in Itali'a. La acele alegeri dlu Crispi a reportatu — firesce pentru-cà alegatorii catolici suntu pasivi — o victoria destulu de insemnata. Tóte semnele esterne aretau, că domn'a lui Crispi e indispensabila pentru fericirea Italiei, si dlu Crispi insusi se credea in Olimpu. Si éca o discusiune parlamentara, o expresiune nesocotita l'a restornat, precum restórnă o suflare castelele de cărti. Erá vorba in parlamentu despre vâmi; si despre conveniuni comerciale. Dnulu Crispi in focul disputei a vorbitu in tonu vatematoriu despre guvernele trecute si in specie despre Minghetti conducatorulu partidului vechiu conservatoriu, numitu drépt'a istorica constitutionala. Abiá resunara cuvintele ministrului-priședinte, si o adeverata furtuna isbuñi intre aderentii acelei partide, intre cari se áfla cele mai insemnate capacitatì parlamentare precum Bonghi, Luzzatti, di Rudini, priședintele camerei Bianchieri, ministrul Finali, si altii. Vediendu Crispi acestu sgomotu ceru votului camerei, care inse a fostu sdrobitoriu pentru guvern. In urm'a acestui incidentu ministeriulu si-a datu abdicarea.

Nu scim pâna in momentul de fatia, cum se va resolv'i crisia, inse pentru noi nu ar fi nici o surprindere, déca l'am vedé éras pre dlu Crispi in fruntea guvernului, caci prea bine ne este cunoscetu, că elu unu singuru scopu are, si anume că sè pote domni. — Ori cum ar fi inse, dlu Crispi este si remâne, dupa cum se esprima foile mari din Frânci'a, unu omu politicesc mortu. Si noi din parte-ne bucurosu -i concedem pensi'a meritata. Pentru-cà in istori'a Italiei moderne nu se áfla unu nume atâtù de nefastu

cá numele dlu Crispi. Intr'unu restempu scurtu de 4 ani, de cându se áfla in fruntea afaceriloru, a comisu atentate dupa atentate in contr'a besericei catolice si a Pontificelui Romanu. Oper'a lui este legea despre *Opere-le pie*, in tenoreá căreia s'au confiscat din partea statului fundatiunile private facute spre scopuri de binefacere; oper'a lui este legea cea noua penală, care in contr'a preotilor si a episcopiloru statoresc mesurile cele mai draconice si ne mai indatinate in tieri civilisate, oper'a lui suntu înfrângerile epistolelor si telegramelor adresate Pontificelui Romanu; elu a amenintiatu mai in dilelele trecute, cându cu afacerea museelor, despre care a fostu vorba in corespondentia nostra romana, că va schimbá legea de garantii, prin cari se asecura libertatea Pontificelui Romanu; oper'a lui este acelu spionagiu nedemnu, ce s'a arangiatu in afara si impregiurulu Vaticanului, pentru că domn'a Lin'a, muierea neglijuita a dlu Crispi sè pote sei, cine intra si iese din Vaticanu; oper'a lui este mai presusu de tóte monumêntulu apostatului Giordano Bruno, ridicat in capital'a crestinismului spre cea mai mare batjocura a numelui crestinu; si totu dlu Crispi voia sè céra dela parlamentu poterea, că se pote destitui pre preotii si episcopii aceia, cari nu-i suntu pre placu. Éca cine a fostu dlu Crispi pentru beserica.

N'a fostu inse mai bunu nici pentru Itali'a, caci dela domn'a dênsului dateza tóte miseriile financiare si economice, cari au dusu serman'a si frumós'a Italia la crisa cea mai mare. Pâna acum spesele cele multe militare se acoperiá cu confiscările averiloru besericesci; acum tóte suntu papate, nu mai este de confiscat nimicu, poporul nu mai este capace de a mai plati dâri. De aici apoi au urmatu calamitati preste calamitati, emigrari, falimente, nemultiamiri, socialismu si anarchismu.

De ace'a amu dîsn si dîcem, că noi din partea nostra că fiu ai besericei si că amici si frati ai italienilor numai bucurá ne-amu poté de caderea lui Crispi, si tare amu si voiosi, déca nici nu i-amu mai audi de nume, si déca amu vedé Itali'a mergându pre acea cale ce i-a destinat' Provedinti'a, asiediându pre Capulu Besericei in centrulu ei.

### Revista besericésca.

#### Provinci'a metropolitana.

Cu finea anului 1890 a aparutu noulu Siematismu alu Diecsei gherlane, din care estragemu urmatorele date mai insemnante:

Districte protopopesci se áfla in dieces'a Gherlei 45; parochii suntu 491, filie 333. Parochii proovediute cu preoti suntu 457. Dintre filii suntu proovediute cu beserica 195. Princi in scól'a poporala suntu 38.849, éra in cea repetitionala 15471. Numerulu creditiosiloru greco-catolici din acésta diecesa este 432,915.

Comparându aceste date cu cele din siematismulu édatu in anulu 1886 aflam, că numerulu prunciloru din scólele poporale s'a urcatu cu 1828, din scólele repetitionale cu 1213, éra numerulu sufletelor cu 11.038.

### Rom'a.

O impresiune forte penibila a produsu in cercurile oficiose visit'a ace'a, ce a facut'o Sântieie Sale Pontificelui Supremu *Ducele de Cambridge*, o ruda apropiata a reginei Victori'a din Anglia. Diariulu *Courrier de Bruxelles* din isvoru autentic impartasiesce urmatorele amenunte despre acea visita: „Caletori'a ducelui are de scopu inspectioarea garnisonei engleze din Malt'a. Ducale s'a dusu la Rom'a anume pentru a face o visita Sântului Parinte. Leonu XIII primi pre ducele cu tóte onorurile si fù tare preventoriu fatia cu dênsulu. In decursulu conversatiunei accentuà Pap'a necesitatea instructiunei poporale in spiritu crestinescu, si ducele din partea sa inca dede expresiune convigerei despre acea necesitate. Oficerii ce insotiu pre duce, au sarutatu mânila Papei, desi erâu protestanti, éra Sântia Sa i-a condusu in persóna prin mai multe chilii, facându-i sè admire ace'a minunata panorama, ce se deschide asupr'a Romei din ferestrele Vaticanului. Oficerii si ducele erâu preste mesura incantati de primirea cordiala, ce li-o facuse Pap'a, si nu poteau indestulu laudá portarea nobila si cuceritóre alui Leonu alu XIII.

De cu séra ducele de Cambridge primi in audientia mai multe personagiuri italiane insegnante, intre cari si pre mai multi oficeri superiori. Câtra acestia si eprimâ ducele fara rezerva parerea sa, că Itali'a a comisu o gresiela mare, cându l'a despoiatu pre Pap'a de suveranitatea sa, pentru-cà de s'ar fi lasatu Papei libertatea, si monarchia italiana ar stâ pre base cu multu mai solide.“

### Frânci'a.

Că si intr'alti ani, astfeliu si in anulu acesta, incepându-si parlamentele activitatea, s'a celebrat o liturgia solemna in catedral'a „Notre Dame“ din Paris de cătra Archiepiscopulu-cardinalu Richard, fiindu de fatia notabilitatì parlamentului si a senatului, si unu publicu forte numerosu si distinsu. Cântările dela liturgia au fostu intonate in comunu de mi de voci si produceau unu efectu surprinditoriu. Liturgia a fostu urmata de rogatiuni publice pentru prosperarea si marirea Frânciei, si din portarea evlaviosa a publicului se potea vedé, că unu sémtiementu comunu de patriotismulu celu mai euratu implea tóte inimile. — Dé Domnedieu, că acele rogatiuni sè-si fi avutu efectulu loru, si că guvernanti Frânciei sè-si aduca aminte, că religiunea catolica a facutu din Frânci'a ace'a ce este, si că numai cu ajutoriulu religiunei acesteia pote sè-si pastreze si sè-si maresca adeverat'a sa gloria si misiunea ace'a, ce o are in lume.

### Revista politica.

#### Afaceri interne.

Parlamentulu a terminat desbaterea proiectului de lege despre asilele de copii si l'a primitu si in specialu, cu modificarea paragrafului 8, in acelu intielesu, că sè se lase confesiuniloru, cari infin-

tiéza asile de copii, libertatea de-a prescrie acele rogatiuni cari le convinu.

Proiectul acest'a de lege, care, dupa cum amu aretatu, atâtu de multu jignesce drepturile cetățenilor, a produs unu resensu fără mare, si protestele in contr'a acelui se facu totu in mai multe părți ale tierii. Dupa adunarea din Brasovu a urmatu adunările din Caransebesiu, Miercurea, Sibiu, éra mai târziu va veni Lugosiu si de siguru si alte cercuri electorale. Seinu inse că rezultatul practicu nu voru avea aceste proteste; dura celu putin va vedea guvernul, că prin proiectul său a aruncat numai neintelegerie intre cetățeni, éra lumea mare va poté judecă dupa meritul stările noastre politice.

### Portugali'a.

Portugali'a erá sè fia teatrulu unei revolutiuni. O parte din garnisón'a dela Oporto s'a resculatu, incercându-se a pune mâna pre edificile publice si a lăsi si prin cele alalte părți ale tierii mișcarea revolutionara. Inse pre cătu de neasceptata a fostu acésta rescóla, pre atâtu de cu graba s'a si gatatu. Partea garnisónei remasa creditioasa guvernului in scurtu tēmpu a invinsu pre revolutionari, arestându pre conducatori, si astfelui a pusu capetu la acésta rescóla, care, intr'o tiéra cum e si Portugali'a, usioru potea sè se generaliseze si sè perichitez ordinea publica. Acum liniscea e restabilita in intrég'a tiéra, si numai amintirea dore-roasa a victimelor cadiute jertfa revoltei a mai remasu.

### Statele Unite din Americ'a de Nordu.

Lumea civilisata urmaresce cu multu interesu lupt'a ace'a, ce au trebuitu se o pôrte trupele americane in contr'a indienilor, cari nevoindu sè se lase de obiceiurile loru se opusera la tendintele guvernului, care voiá se-i constrîngă la o convietuire ordinata. Lupt'a tiene de multu, a fostu fără inversiunata; se va termina inse firesce cu nimicirea ser-maniloru indieni. Vediendu-o acésta unulu din conducatorii loru, a recursu la Pontificele Romanu, cu rogarea sè se intrepuna la guvernul americanu, pentru-cá sè fia scutiti indienii de crudimi si de persecutiuni. Epistol'a, ce a adresat'o acelu șefu cătra Sânt'a Sa, o reproducem aici, pentru-cá de o parte sè se véda autoritatea morală, de care se bûcura Capulu besericei chiar si intre selbateci, de alt'a pentru-cá sè véda cetitorii nostri acea naivitate naturala, in care se áfia si acum acei indieni. Epistol'a e următoare:

„Mare Parinte alu albiloru.“

„Spune șefului americaniloru, că se „ne respecteze câmpile noastre si sè nu „ne mai ucida muierile.“

„Tu poti fi mijlocitoriu intr'acésta. „Déca o faci, vei primi dela noi o jertfa: „noi -ti vomu sacrificá unu bibolu si-ti „vomu trimite pielea unui animalu sel-batecu, ce-lu voiu omori eu intru onórea ta.“

### Corespondintie.

#### I.

Naseudu 25 Ian. 1891.

Onorabila Redactiune!

Permiteti-mi, se vinu a ve comunică „ceva“ si de pre la noi. „Ceva“ dicu si eu că si altii, pentru că lucrurile mari s'au ispravitu, bine ori rêu, venitoriul va judecă. Pentru acum două suntu lucrurile de „ceva“ importantia, despre cari voiu a ve comunică. Unul este cestiunea fondurilor scolare ale comunelor greco-catolice, si alu doilea designarea persoanei fizitorului vicariu alu Rodnei.

**Fondurile.** Pentru orientare credu a fi de lipsa o reprivire fugitiva asupr'a fondurilor, prin cari au trecutu aceste fonduri. Originea acestor'a datéza cam dela anul 1838. Auctorul ideei de infintiare a fostu fericitulu vicariu Ioanu Marianu. Acestu omu genialu și mai întâi de toate a cercatu se vina in referinta de amicitia cu persoanele administrative militare, dupa cum era tēmpul atunci. Avându acésta, prin tactul si deschiderea sa, — dupa preavut'a contielegere cu intréga preotimea si representantii comunelor de ambe confesiunile intr'unu sinodul înființat in cas'a vicariala — a mijlocit, de dreptulu regal, care dupa legile patriei mai remase in ea granitierilor, sa esarendatu in favórea unui fondu scolaricu . . . Aceste fonduri in tēmpul granitiei au fostu administrate prin asia numitele comisiuni scolare. Dupa deschiderea au remas in man'a comunelor. Mai târziu s'a concentrat administrarea tuturor fondurilor in Naseudu. Aici a remas administrarea pâna astazi. Administratiunea a fostu incredintata administratiunei fondurilor scolare centrale. Fondurile confesiunale contribuia la administratiunea centrala cu o mica tangenta. Acésta a tiénutu, pâna cându ne-a daruitu Domnedieu pre fizitorulu comisariu. Cine a fostu acel'a, scie tota lumea. Acel'a a dispusu, că totu ce nu se tiene de fondurile centrale, se se depare de acolo. Comunele greco-orientale aveau de cugetu mai inainte se-si separate administrarea, se-si duca fondurile din Naséudu si se le administreze in Borgo-Prundu. Pentru scopulu acest'a si-au facutu statute, cari s'au aprobatu prin superioritățile loru eclesiastice. Dându-se ordinul amintitul mai susu fondurile greco-orientale s'au estradat si s'au dusu in Prundu, unde se administréza cumulativu.

Pentru administrarea celor gr.-catolice s'a denumitul prin Ilustritatea sa Domnulu Episcopu diecesanu o comisiune, care a primitu insarcinarea de a administră numitele fonduri. Acésta le-a administrat si le administréza pâna in diu'a de astazi. Intre comisiunea administratore si Ordinariatulu diecesanu s'au escatu unele diferintie principiale cu privire la administratiune. S'au facutu statute, s'au esmisu deputatiuni, că se tracteze cu capitululu din Gherla. Cu toate acestea nu s'a ajunsu o aplanare definitiva. Acest'a a fostu motivulu convocării unei adunări a representantilor comunelor proprietare.

Adunarea s'a convocat pre diu'a de 20 Ianuariu a. c. st. n. In diu'a numita s'au intrunitu — cu exceptiunea loru trei comune — preotii si căte unulu seau doi representanti. Chiamarea adunărei a fostu, se se pronuncie asupr'a pasiloru facuti de

comisiune. Constituindu-se adunarea, comisiunea a presentat unu raportu despre toti pasii facuti pâna la diu'a adunăre. Cetindu-se raportulu s'a luat spre sciintia, si pasii facuti s'au aprobatu. Pentru a se desbată despre cele de intreprinsu pentru venitoriu s'a alesu o comisiune de 34 insi, care in siedint'a de dupa amédi se vina cu propunere positiva.

In siedint'a de dupa amédi comisiunea a presentat adunării urmatorele propunerii: 1. Raportulu comisiunei se ié spre sciintia, si pasii facuti se apróba. 2. Se esprima Illustratii Sale Domnulu Episcopu multiamita pentru parintiescă ingrijire de administrarea fondurilor. 3. Se sustîne administrarea fondurilor in Naseudu, statutulu facutu se votéza din nou, declaratiunea data de comisiune se apróba. 4. Se se trimite o representatiune, in care se fia rogat Ilustritatea sa aprobă statutulu facutu, care singuru corespunde impregiurărilor, si se arete că administrarea fondurilor asemenea numai in Naséudu e corespondentă? Nepotîndu-se face aceste, se decide, că proprietarii se-si ié fondurile in administrarea propria. 6. Se decide, că din banii gat'a, căti mai suntu, se nu se cumpere hârtii de pretiu. Propunerile comisiunei s'au primitu de intréga adunarea cu exceptiunea represen-tantilor, cari ceru, că fondulu loru se li-se predé, se-lu administre senatulu loru sco-lasticu.

**Vicariatulu.** E cunoscetu, cumcă vicariulu Rodnei Reverendissimulu G. Moisilu in urm'a incidentului tragic din Feldru a abdus de oficiulu vicarialu. Administratorele interimalu „la dorint'a mai multor frati preoti de a se convoca o adunare de preoti s'a decisu a convoca pre 20 a curentei la 8 ore a. m. pre toti Domnii preoti la o adunare in loculu Naseudu. — Spre a dă inse si poporului ocazie de a-si descoperi si elu pare-riile sale cu privire la individulu desemnatu, pentru postulu de vicariu,“ preotii se convóce senatele si se aléga doi representanti, cari se participe la adunarea convocata in loculu si pre diu'a espusa mai susu. Speréza, cumcă „dela acésta adunare nice unulu nu va absentá, ci cu totii voru grabi a participa spre a rezolvî favorabil cestiunea vicariala, care va fi prin-cipalulu obiectu alu pertractării“. Adunarea sa si tiénutu. Preotmea si altu cum avea se vina la cealalta adunare. Din unele comune s'au plenipotentiatu aceia-si representanti, cari au fostu tramezi pentru adunarea in caus'a fondurilor. Altele au tramezi pentru adunarea a dou'a alti representanti. Siedint'a s'a tiénutu dupa cea scolastica, — că se o numescu asia. Dupa deschidere adv. Ioachimu Muresianu, representantele Rebrisiorei interpelà presidiulu, déca locurile mai inalte au scire de convo-carea acestei adunări? Responsulu a fostu, că nu. Atunci dnul Muresianu propuse, că se se ié spre sciintia dispusetiunea facuta de Ilustritatea S'a Blu Episcopu in privint'a substituirei postului de vicariu si se-o dechiare facuta cu consențimentul seu, si dupa acésta adunarea se se disolve. Asupr'a acestei propunerii se facu o desbatere indelungata, s'a decisu verificarea membrilor si constituirea adunărei. Dupa constituire se puse obiectulu de nou pre tapetu, o nouă discusiune, in decursulu căreia si o propunere, că se fia rogat Rever. Dnu G. Moisilu a-si revocă abdicarea. In fine se primi propunerea advocatului Lic'a, se se esmita o comisiune de 15 insi, 5 preotii si 10 mireni, care comisiune

desbatêndu obiectulu dupa amîdi se vina in siedintia cu proponere positiva. Comisiunea esmisa a desbatutu obiectulu aperându fie-care punctul seu de vedere. In siedinti'a de dupa amîdi, tiénuta dupa cea scolastica a prezentat uimatoarea propunere: Conferinti'a se privesce de oficiala; obiectulu conferintiei sfatuirea despre modulu de a se ocupá scaunul vicarialu; (*lucus a non lucendo. Cor.*) se se róge Ilustritatea sa Dlu Episcopu, se concéda, că actualul vicariu se convóce unu sinodu mixtu pentru alegerea vicariului si statorirea emolumintelor. Pentru executare se alege o comisiune seau mai bine dôra o deputatiune de cinci insi, doi preoti si trei mireni. Am descris recursul dietelor nôstre in modu obiectivu. Nu voiu intrelasá la têmpu a ve comunicá resultatulu loru.

Coresp.

## II.

Bucuresci, 14 Ian. 1891.

(Continuare).

Printre operile inaintate spre aprobare a fostu si un'a intitulata „Calendaristica perpetua“, facuta de unu cutare scriitoriu, „care n'are o scóla inalta“. Aprobarea s'a acordat sub conditiune, că autorulu sè introduca unele imbuñatatiri intr'êns'a. Pentru-că asiá cum fù presentata, numai prin lamurire nu pecatuiá, asiá incâtu raportornu a avutu lipsa de deslucirile autorului spre a intielege mecanismulu calindariului seu. Mai claru decâtua atât'a, dice *Ep. Dunarei de Josu*, nici că poteá fi P. S. raportor; dar din claritatea P. S. Sale reese érasi cu multa claritate, că calindariulu din cestiune are nevoia de esplicatiuni si inea de esplicatiuni facute de insu-si autorulu, — ce'a ce ar fi imposibilu. Astfelui, adauge P. S. Sa, cetindu not'a esplicativa privitóre la pasci, nu scii unde sè cauti, pentru-că autorulu, cându te trimita la nota, nu spune: vedi not'a numerulu trei seau patru, ci dice puru si simplu: căuta la crugulu lunei; căuti si nu gasesci ceea ce căuti si esti nevoitul se căuti si la alu doilea cercu seau ciclu, care se numesce totu crugulu lunei, si astfelui trebue se âmbli din ciclu in ciclu, până ce nimeresci not'a seau ciclulu, unde voiesce autorulu se te trimita. In sine lucrarea este foarte buna, dar are trebuintia, se fia pieptenata si notitiile clarificate si numerisate!

D. Sim. Popescu fù numitu din partea ministeriului cultelor in an. 1888 de profesor cu titlulu provisoru, cum erâu si cei alalti la facultatea teologica de curêndu iniñtiata la Universitatea din Bucuresci. In anulu urmatoriu, cându Sinodulu se ocupá cu organisarea definitiva a facultatii, care si fù apoi votata de corpurile legiuitoré, in tabloulu profesorilor recomandati ministeriului cultelor si instructiuniei pentru a fi numiti definitiv la catedrele loru, dlu S. Popescu nu fù cuprinsu. Ér in sesiunea de véra a anului trecutu fù denuntiatu Sinodului pentru opulu, ce-lu tiparise inca fiindu in Transilvania sub titlulu „Tò nrav'ur in sinodulu niceno-ecclitanu“. Afacerea se terminâ cu insarcinarea celor alalti profesori, că se-si dé opiniunea asupr'a acelei opere. Asta tómna Metrop. Moldovei sulevâ de nou cestiunea in Sinodu constatându, că corpulu profesoralu inca nu-si presentâ raportulu dorit; deci érasi fù provocat, se grabésca cu referatulu seu, si totu odata s'a hotarit, că la têmpu, cându se va ave acelu respunsu, se se convóce Sinodulu

in sesiune extraordinara. Intr'ace'a cu oca-siunea discutiunie adresei la mesagiulu regalul in senatu dlu Márzescu cerû desluciri asupr'a functionarei dlu Popescu la facultatea teologica. Presiedintele consiliului de ministri respusne, că pre cátu scie, nu mai functionéza la numit'a facultate; va se dica, si-a datu dimisiunea din acelu postu. Am pomenitul aceste că simplu chronistu, de óre-cee au formatu obiectulu unei lungi discussiuni in Sinodu.

Philalet.

Nr. 5—1891.

## Convocare.

Prestimati membri ai „Reuniunei Femeilor române greco-catolice din Blasiu“ suntu rogati in intielesulu §. 14 din Statute, să binevoiesca a-se intruni la *adunarea generala ordinaria*, ce se va tiéné Domineca in 22 Februarie st. n. a. c. la órele 3 dupa amédi in institutulu preparandialu din locu.

Blasiu, 6 Februarie st. n. 1891.

Ros'a Munteanu, Dr. Vasiliu Hossu, presidenta. secretariu.

## Noutati.

*Sciri personali. Ilustritatea sa Domnulu Episcopu alu Gherlei Dr. Ioanu Szabó s'a reintorsu in deplina sanetate dela Rom'a, unde a fostu spre a cercetá mormintele apostoliloru.*

*Din dieces'a Gherlei. Instalarea in Capitululu Gherlanu in urm'a graduarei respective denumirilor facute, s'a intemplatu la 1 Februarie a. c.*

*Administrarea interimala a parochiei San-Iosifu s'a concrediu O. Stefanu Buzila preotu neoordinat, — a parochiei Lemniu cu filia Toplița s'a concrediu O. Aleșiu Iliesiu preotu neoordinat.*

*Concursu. Se curentéza Parochi'a Racsi'a tractulu protopopescu a Tierei Oasiului devenita vacanta prin denumirea Rev. D. Aleșandru Erdöss de canonice capitolaru, pâna la 20 Martie a. c.*

*Din dieces'a Lugosiului. Iuliu Ratiu capelanu greco-catolicu in Lugosiu si asesoru-secretariu alu Tribunalului matrimonialu de I-a Instantia pentru dieces'a Lugosiului prin decretulu Veneratului Consistoriu episcopalui de datu 23/11 Ianuariu 1891 Nro 150 fù denumit de vice-notariu consistorialu in trebile judiciale.*

*La nòuile table regesci suntu denumitii de judei urmatorii români: Iosifu Popu si Ioanu Mezei la tabl'a regescă din Clusiu, Aleșandru Onaciu la tabl'a reg. din Mureșiu-Osiorhei, Dr. Atanasiu Marienescu la tabl'a reg. din Oradea-mare, Avramu Berlogia, Tom'a Dogariu si Ladislau Popu la tabl'a reg. din Timișoara, Aleșandru Comanescu la tabl'a reg. din Dobritsfu, era Petru Costinu fù denumit translatoru la Dobritsfu.*

*Numele „Vancea“ devenit uatâu de stralucit si iubitu prin demnitatea înalta besericësca si meritele si virtutile Escententiei Sale preabunului nostru Metropolit Dr. Ioanu Vancea, l'a mai portat inca unu prelatu fôrte distinsu alu besericel catolice, si anume Stefanu „Vancha“ seau „Vanesa“, cum lu scriu magiarii, adeca Stefanu „Vancea“, cum l'amu serie noi români. Acest'a a traitu pre tém-pulu regelui Bela alu IV-lea, de care a fostu denumit episopu la Vatiu si mai tardis de archiepiscopu in Strigonu, ér la anulu 1252 fù inaltiatu la demnitatea de Cardinalu si Episcopu Prenestinu in Itali'a. A fostu barbatu fôrte eruditu, si cunoșteá multe limbe. Din acesta causa i-sau incredintiatu mai multe misiuni la principii Europei de pre atuncia. A morit in 1266, éra dupa altii la anulu 1269. Si-a cästigat multe merite pentru beseric'a si pentru patri'a sa Ungari'a. — Dupa ce toti portatorii numelui*

Vancea din têmpurile cele mai vechi au fostu români, credemt a nu ne insielâ in presupunerea, că si cardinalulu Stefanu inca a fostu român.

*Tinerimea româna din Clusiu invita la Concertul impreunat cu dansu, ce-lu va arangiá Joi in 26 Februarie 1891 st. n. in sal'a „Redutei urbane“. Venitulu este destinat pentru ajutorarea tinerilor universitari lipsiti de mijloce la inscriere si la depunerea esaminelor. Inceputulu la 7 óre sér'a.*

*Ni se scrie din Rom'a, că in 23 Ianuariu a. c. a tiénutu profesorulu si cunoscutulu nostru archeologu Tocilescu in institutulu imperialu germanu o conferintă despre column'a Traiana descoperita in Dobrogea. Dupa o schitiare scurta a Dobrogei, a inceputu se descria acelu mare monumêntu romanu, care se áfta la o departare de 20 kilometri dela Dunare, de 50 kilometri dela marea negra, si de 40 kilometri dela calea ferata dela Medjide. Monumêntul este unu turnu rotundu, ridicatu pre o colina, de pre care dominéza giurulu intregu; basele suntu din pietri mari, si giuri impregiuri are trepte circulare. Inaltimdea turnului de prezinte e de 20 metri, éra diametrulu 25 de metri. Dupa ce a descris tuote amenuntele turnului acestuia, a arestatu dlu Tocilescu, că acel'a a fostu menit pentru a perpetua memorâa lui Traianu, ce'a ce se vede din sculpturile, cari se referesc la episodele principale din resboiu dacicu. Conferint'a Domnului Tocilescu a fostu ascultata de unu publicu numerosu si distinsu si a fostu salutata cu aplause prelungite. Dupa conferint'a dnu Tocilescu a impartit unu ascultatori 50 fotografii, ce represinta monumêntulu si partiele acelui, aflatore in museulu din Bucuresci.*

*Intolerantia liberala. Unu comitetu alu profesorilor universitatii din Brusela a compusu unu proiectu pentru unu regulamentu nou alu universitatii. Articolulu I, alu regulamentului acestuia dice, că numai aceia profesori potu functiona că atari la universitate, „cari nu recunoscu nice o dogma“. Prin acesta voieseu se eschida pre profesorii catolici. Óre dumai religiunea are dogme, si sciinti'a nu? Óre principiile si hipotesele sciintieror nu suntu si ele dogme, numai cătu sub altu nume? Si óre sciinti'a nu ajunge la nesce margini, preste cari nepotendu trece, trebuie se se multamesca cu credinti'a, va se dica cu dogme? Ce e atomismulu p. e. in sciintiele naturei, decât o dogma, si inca multu mai putin probata că dogmele religiose? Ce e decât o dogma deosebita, ce o facu fisicii intre materia si potere, desi nice unulu nu e in stare a spune, ce e materia, si „ce strigóia e ace'a, ce ámbla prin materia si la care noi-i dicem: potere“? Liberalii profesori din Brusela inse suferu bucurosu ori ce dogme, numai cele crestine-catolice nu.*

*Ni se scrie din Vadu (com. Bihorului), că mai multi locuitori de acolo in urm'a predicilor frumosé ale parochului localu Stefanu Siposiu si la indemnulu judeului comunulu Teodoru Gavrilutiu au conferit 126 fl. v. a. pentru procurarea unui lusteru pre sem'a s. besericu. La sun'a amintita a contribuitu Gavrilu Pali a Buchi 40 fl., Teodoru Gavrilutiu 10 fl., Teodoru Gavrilutiu a Geróei 10 fl., Teodoru Popu 5 fl., Vasiliu Pescariu 5 fl., Mitru Pescariu 5 fl., Iuliu Hobofiu 10 fl., alti poporenii au daruitu mai putinu.*

*Patri'a, cassa de economii societate pre actiuni in Blasiu -si va tiéné a V adunare generala ordinaria la 5 Martiu st. n. a. c. in localulu propriu.*

*Cununia. Stefanu Szabó teologu absolutu si Regin'a Farkas -si voru celebrá cununi'a la 19 Febr. st. n. 1891 in opidulu Secu.*

*Casuri de mórte. Au repausatu Iacobu Pertila preotu in Ambrisiu nascutu in 1828, in alu 42-le anu alu preotiei sale. — Ioanu Iug'a preotu in Bogata magiara nasc. 1834, in alu 36-le anu alu preotiei sale. — Gavrilu Popu preotu in Bendiu. Toti in dieces'a Gherlei.*

*Fia-le tierin'a usiéra!*

## PARTE SCIENTIFICA-LITERARIA.

### Tînerii poeti din clerulu nostru.

In lume suntu si multi poeti, si putini poeti, caci multi voiescu se fia, inse putini suntu in adevèru.

Precum celealte arti frumose, asi si poesi'a a fostu primita si imbratisiata de beserica cu tota caldura inca din tempurile cele mai vechi. A fostu primita si imbratisiata de beserica, pentru ca prin poesi'a adeverata se nutresce si incaldesce semtiemantul de pietate alu credintosflor, si prin acest'a servesc si ea spre marirea lui Domnedieu. Si apoi beseric'a a pretinutu si promovatu totu de-a un'a totu, ce servesc spre marirea domnedieesca. De ace'a tare amu dor, ca poesi'a se fia cultivata si in clerulu nostru, desi pana acum nu potemu dice, ca s'a produsu pre terenul acest'a ceva in adevèru de valore. Ce potemu dice, este numai, ca multi s'au incercat a fi poeti, inse mai departe nu amu ajunsu, decat ca se fia adeveresca si la noi, ce amu disu mai susu, ca adeca si noi ca tota lumea se avemu si multi poeti, si totu odata si tare putini, seau pote nice unulu.

Impregiurarea acest'a inse de o cam data nu ne cauzeaza multa superare, caci fara poeti inca amu mai pot fi pana la alte tempuri mai bune, dupace si fara de ace'a cartile nostre rituale prin multe locuri contineau poesi'a cea mai eleganta si mai sublima, catu intrece productele poetice cele mai clasice antice si moderne. Ce ne cauzeaza inse dorere si noue, si cu noi credemt toturor binesemtitorilor fatia cu beseric'a, este impregiurarea ace'a trista, ca nu putini din tinerii clerului nostru, cari se incercă pre terenul poeticu, -si iau de indreptari modele de acele, cari nunumai ca nu stau pre bas'a crestinismului positivu, ci cuprindu idei, cari suntu deplin'a negatiune a crestinismului. Ca se tacemu de altii, amintim de o cam data numai nefericitele poesii ale nefericitului Eminescu. Cu alta ocasiune ne vomu ocupá din punctu de vedere moralu si literariu cu productele poetice ale barbatului acestuia de unu nefericitu talentu, care la destui teneri de ai nostri li-au turburatu capulu si inim'a. Pentru scopulu articoului de fatia este destulu, deca vomu aminti, ca in tote poesile lui nu se afia nici cea mai mica idea crestina; ma ce e mai multu si mai dorerosu, mai tote stau pre bas'a pessimismului celui negru si omoritoriu de sufletu a filosofului germanu Schopenhauer si a indianului Budha, catu deca amu voi se vorbim in figuri, atunci amu pot dice, ca poesile lui suntu scrise nu pre hartia alba, ci pre unu linioli negru mormentul tiesutu de Schopenhauer si de Budha. Din care causa tote poesile lui nu suntu altu ceva decat unu suspinu si unu gemetu, unu ach profundu a unui sufletu desperatu, a unui sufletu, in care filosofi'a omorindu-i ide'a lui Domnedieu nu l'a omoritnumai pre elu, ci i-a omorit si lumea intréga, incat pentru elu nici ceriul si pamantul nu mai are mai multu nici unu intielesu. Si dorere! Nice

Schopenhauer in Germania, nici Budha in Indi'a nu si-au aflatu in tierile lor barbati, cari se cantă pre lira ideile lor infriosiate, ci a trebuitu ca chiar lir'a româna se se puna in servitiul lor, lir'a româna, carea a produsu pre unu Alesandri celu incoronat de ginta latina si poesi'a poporala cea admirata de Europa intréga. In tota filosofia acest'a teribila si melancolica nu mai esista Domnedieu, nu mai esista lume, nu mai esista bine, nu mai esista ren moralu, nu mai esista dorintia, decat dorintia ace'a desperata, ca omulu dupa "postulu esistintiei" se se cufunde erasi prin merte in nimic'a, din care a esit, in "Nirwan'a" Indianilor. Vieti'a pentru omu nu mai este dupa filosofia acest'a, decat ace'a ce suntu momentele din urma a delincuentului judecatu la furci, momentele teribile, preste cari voiesce se treca catu mai iute, era mertea nu este alt'a decat "incetarea postului esistintiei" si intrarea in "carnevalulu eternu alu neesistintiei", unde deca nu suntu placeri, nu suntu nici doreri, si asiadeveratul statu idealu, spre care trebuie se tiintesca omulu.<sup>1)</sup>

Ore pote fi asiada ceva mai barocu, decat a vedea pre unu servitoriu la altariul Domnului inspirandu-se in poesiile sale de ideile aceste, pre cari Eminescu le-a aruncat in societatea nostra imbrilate in vesmentul atragatoriu alu poesiei? Si dorere! nu odata

<sup>1)</sup> Nimic'a nu arata mai invederatu falsitatea unui sistem filosoficu, ca impregiurarea, candu insusi filosoful in praca nu urmeaza ace'a, ce invită in teoria. Asi s'a intemplatu si cu Schopenhauer. Desi mertea era idealulu lui, totusi fugea si se ferea de mertea ca de focu. Candu a eruptu colera in Berlin, elu a fostu celu de antaiu, care a fugit de acolo, ca nu cumva colera se-lu duca in "Nirvana". Ma placere trupesci ale vietii acesteia, ca unulu ce ereditate dela tatalu seu avea frumosa, le-a gustatu ca putini alti moritori, catu pentru elu vieti'a numai "postulu esistintiei" nu a fostu, ci unu adeverat "carnevalu" plin de desfatari. Candu l'au ajunsu inse dorerile mortii, atunci si-a adusu aminte de Domnedieu, si pre patulu dorerilor in continuu esclamă: Ach mein Gott! Atunci fa intrebatu medicului seu: Dara Domnului mieu, mai este locu in filosofia Diale si pentru Domnedieu? "Da!" respunse elu. "Si de me voiu mai scola, va fi si filosofi'a mea altcum." Inse Domnedieu singuru scie, pentru ce mai multu nu s'a scolatu.

Mai multe se potu afla despre vieti'a si mertea lui in Janssen "Zeit- und Lebensbilder" tom. I.

Si totu asi s'a intemplatu si cu continuatorii lui, cu Hartmann si cu Mainlander. Ei au fostu destulu de astuti si farisei, ca se nu practiseze teoriile loru proprii, ce le-au svartit in lume provediute cu unu aparata mare de eruditie, agerime si elegantia in espunere. Dintre medicii loru epigoni inse, cari au juratu pre filosofia loru, destui si au pierdutu mintea si s'au sinucisut.

Mai insemanu numai, ca Schopenhauer si-a espusu ideile sale mai cu sema in doue opuri, anume: "Die Welt als Wille und Vorstellung" si "Der Wille in der Natur". Hartmann in "Die Philosophie des Unbewussten", era Mainlander in "Die Philosophie der Erlösung", in care intre alte absurditati sustinute si ace'a, ca crestinismulu este ateismulu curatut. (!!!)

ni s'a datu trist'a ocasiune de a vedea si a ceti poesii de ale clerului nostru teneru scrise in spiritul nefastu alui Schopenhauer si Budha spre a imita astfelui pre Eminescu. N'amu avé nimicu in contra, deca atari poeti teneri aru voi se imiteze limb'a in nu putine privintie curioasa alui Eminescu, seau viersurile lui, dintre cari multe suntu tare rele, seau tropii lui, dintre cari unii suntu monstruosi, seau alte particularitati esterne, ce se tiene numai de forma. Nu potemu fi inse indiferenti, candu preotii seau candidati de preoti nu imiteza numai form'a ci spiritul poesilor lui Eminescu, si astfelui se facu apostolii lui Schopenhauer si preotii lui Budha in poporul nostru, care nu de asi a ceva are lipsa, ci are lipsa de preoti in spiritul adeverat evangelicu, de preoti, cari adeverul eternu crestin se i-lu predice in cea mai casta curatienia cu chiaritate, insufletire si elocintia<sup>1)</sup>.

Deca inse acesti poeti teneri dispunu de tempu spre a se ocupă cu literatur'a frumosa, si a-si cantă acolo modele de imitat, atunci avemu noi destui altii multu mai buni ca Eminescu, cum suntu: Muresianu, Alesandri, Bolintineanu si Sionu. Si deca voiescu, se afle modele si la poporele cele mari ale Europei, acolo este Dante alu Italianilor,

<sup>1)</sup> Numai in dfilele trecute in Nr. 2—1891 din "Familia" ni-s'a datu dorerosa ocasiune de a ceti o poesia scrisa in unu atare spiritu de unu candidat de preotu. In spiritul lui Eminescu se duse in poesi'a acest'a ca: "mortii dormu de veci in resipire", desi nu credemt, ca autorulu ar putea ca preotu a-si incepe o predica la unu mortu cu cuvintele aceste ca: motto. Pote autorulu n'a audutu nici odata parim'a ace'a frumosa, de o m'a de ori mai frumosa ca tota poesile lui Eminescu, parim'a ace'a din Ezechielu profetulu, ce se cetece in Vinerea mare dupa inmormentarea Domnului, in care simbolice este in modu sublimu descrisa invierea mortilor prin osela cele multe "resipite", in cari a insufflatu Domnedieu vieta, si au inviatu, "si era multine de omeni mare forte forte". Totu in poesi'a acest'a se dice, ca "tericirea e basmu". Ore cele 8 fericiri, ce le cantam noi la Sfant'a Liturgia, inca suntu "basmu"? Si ore "basmu" e si fericirea, "pre carea ochi de omu nu o au vedutu, urechi de omu n'au auditu, si la inim'a omulu n'a strabatutu, carea inse o a pregatit Domnedieu celor ce-lu iubescu pre elu"? Totu acolo se dice, erasi in spiritul budhisticu alui Eminescu: "totu e fatusi si trecatoriu". Ore si Mantuitoriu eu faptele lui inca e falsu, desi a disu: Eu sum lumin'a, calea, adeverul si vieti'a? Si ore si Evangeliu e trecatoriu, Evangeliu, despre care a disu Mantuitoriu, "ca ceriul si pamantul voru trece, dara cuvintele mele nu voru trece".

Noi credemt, ca tenerul autoru a scrisu lucruri de aceste din nesciintia teneresa ca si altii. Chiar pentru ace'a voim a le atrage atentiunea, ca pre venitoriu se se pazesta.

In Nr. 3—1891 din "Familia" vine unu preotu archidiacesanu inca si mai radicalu, si in o poesia intitulata "Deceptioni" imitandu pre Eminescu duse, ca vecinic'a ce e din colo de ochii nostru, adeca cealalta lume e "o nimic'a fara margini, fara fundu, si unu chaos fara margini". Cine vorbesce astfelui, acel'a te face se credi, ca esti in unu pagodu si aiudi pre unu fachiru in Indi'a, si nu pre unu preotu gr. cat. romanu in Ardeau.

poetulu celu mai mare alu Europei, vulturulu poesiei crestine, acolo este Tasso si Manzoni cu imnii lui cei ângeresci, acolo este Shakespeare, poetulu ordinei morale din lume, acolo suntu tragicii francesi din epoc'a lui Ludovicu XIV, acolo suntu minunile literatur'ei europene, dramaturgii spanioli Calderon si Lopez de Vega, acolo suntu romanticii germani Fridericu si Augustu Schlegel, si chiar si classicii Schiller si Goethe in partile acele, in cari stau pre base crestine, si in cari suntu mai frumosi ca ori unde<sup>1)</sup>). Caci se scia poetii nostri cei tineri, ca pana astazi in Europ'a productele poetilor, ce au statu pre bas'a crestinismului, suntu cele mai classicice si neajunse. Inca pana astazi n'a esistat o religiune mai favorabila ori carui ramu a poesiei ca crestinismul. Chiar si Voltaire inimiculu celu mare alu crestinismului insu-si a recunoscutu, ca geniul lui n'a produs lucru mai frumosu ca pre „Zaira“, bucat'a ace'a, in carea ideile si -le-a imprumutatu din religiunea crestina. A probat poterea acesta a crestinismului pana la evidentia pentru tote tempurile genialulu Chateaubriand in opulu seu „Génie du Christianisme“.

Deca inse cu tote aceste careva din clerulu nostru s'ar afla indemnata a imitata pre Eminescu celu ridicat de „Convorbire literarie“ pana la ceriu, pre candu acelea-si „Convorbiri“ pre Dante nu suntu in stare se-lu intieléga, cum se vede din fars'a, ce o au facutu din „Paradisulu“ lui Dante in Nr. 5—1890 — deca dicu voiescu se-lu imiteze pre Eminescu, atunci -i rogamu ca se imiteze pre Eminescu si in trasatur'a cea nobila urmatore din caracterulu lui. Vediendu adeca cine temperamentulu celu linișcitu si blandeti'a lui Eminescu l'a intrebatu, ca cu o natura de asi cum de nu s'a facutu preot? La aceste a respunsu Eminescu: „Nice unu statu din lume nu mi-a placutu ca statulu preotmei. Si deca aveam credintia, preotu m'asi fi facutu. Fiindu-ca inse nu o am, nu m'am facutu, ca se nu vinu in contradicere cu mine insu-mi.“ Sapienti sat!

### Atala.

Novela de F. R. de Chateaubriand.  
(Continuare.)

Erá ora, candu tener'a nevesta indiană se trediesce in miedulu noptii, caci si aude dulcele nou nascutu plangându dupa hrana. Mi-am pironit ochii spre ceriulu, pre care rateciu lun'a in forma de secere printre cati-va nori. Gândeam la sörtea mea. Atala mi-se infatisia vederei ca unu monstru. Se me parasesca in clip'a mortii, se me parasesca ea, pentru care am preferit s'e me arda pre rugu decat s'o lasu? Si totusi semtu, ca o iubescu si ca voiosu a-si mori pentru ea. . . .

<sup>1)</sup> Schiller in „Die Braut von Messina“ deserie in spiritu cretinu singuratarea in unu modu patrundietoriu si plinu de unctiune. Eminescu inca o descrie in spiritu budhisticu. Se le asemene poetii nostri, si se voru uimí de deosebirea cea mare. Descrierea lui Domnedieu alui Goethe in „Faust“, a sacramentelor in „Wahrheit und Dichtung“ si altele, in cari genialulu poetu s'a pusu pre terenulu cretinu, suntu descererile lui cele mai minunate din tote, cate le are.

In potriv'a vointiei mele me cuprinse unu somnu greu, somnu ce apasa uneori pre cei nenorociti. Am visat, ca-mi scuturam lantiurile; -mi parea ca semtu usiorarea, ce ni-se face atunci, candu lantiurile, ce ne strängu, suntu sdrobite de-o mana poternica si induratore.

Camtirea mea intru atata crescu, catu mi-am deschis ochii. La lumin'a lunei, ce se ivea dintre doi nori, se desluciá din intunerecu inaintea ochilor meu o figura de femeie inalta si alba, ce se pleca incetu deslegandu-mi legaturile. Vream se strigu, dar o mana, pre care am recunoscuto la moméntu, -mi astupà gura. Numai o legatura me tienea; dar tocmai acesta se vedeá impossibilu de a fi taiata, caci resboiniculu, ce sta culcatu cu intregu corpulu seu pre ea, de siguru sar fi treditu. Atala remase nemisata privindu spre Indianulu, care credea, ca a venit spiritul; elu tredindu-se odata -si inchise ochii de nou chiamandu in ajutoriu pre Manitou alu seu. In scurta vreme legaturile erau taiate in doare; am urmatu pre mantuitoriu meu, care -mi intinse capetulu unui arcariu, de vreme ce capetulu celu alaltu era in man'a ei. Si ce primejdii ne incungirau, fiul meu! Acum ne poticiam de cate unu selbatecu, ce dormia, acum strigau dupa noi paznicii asediat de-a lungulu poienei, er Atala le respundeá fiecaru din departare. . . . Copiii tipa, canii urla. Abia amu iesitu din loculu de jale alu taberei, candu unu mugetu poternicu sguduiá padurea. Tabera era tredita; mii de focuri palpaiu erau; in tote partile vedeam fugindu selbaceci cu facile in mani; noi inca fugiamu repede totu mai departe, mai departe. . .

Candu aurora saruta muntii Apalachi, noi eramur departe.

Catul de mare era fericirea mea, candu m'am veditu erau singuru cu Atala mantuitoriu meu, cu Atala, ce mi-s'a datu mie pre veci. Limba mea nu afla cuvinte, am cadiutu in genunchi si am disu fetei lui Simighan: „Omul este unu lucru prea neinsemnatu; deca -lu cauta spiritele, atunci se nimicesce cu totulu. Tu esti spiritul, care m'ai certat, si inaintea ta limb'a mea se lega.“ Atala zimbindu -mi intinse man'a. „Era neaperatu de lipsa,“ dise ea, „se te urmezu, fiindu-ca fara de mine nu voi ai se fugi. Asta nöpte am coruptu cu daruri pre magu; pre gädii tei inse i-am imbetat cu beutura de focu<sup>1)</sup>; a trebuitu se-mi punu vieti'a in pericolu, pentru-ca tu inca ti-ai pus'o pentru mine. Da, tenera idololatru,“ adause ea cu unu glasu ce me inspaimantá, „jertfa pentru jertfa, se gustam imprimutatu amarulu si dulceti'a.“

Atala mi-a datu apoi armele, ce n'a uitatu se le aduca cu sine; dupa acea -mi lega ran'a. Mai inainte inse mi-o sterse bine cu o frundia de pepenu si mi-o udă cu lacrimile ei. „Acesta e balsam,“ am disu eu. „Me temu forte, se nu fia veninu,“ respunse ea. Rupse apoi de pre senzulu ei o bucată de velu, facu o legatura pentru rana si o lega cu siuva din perulu ei.

(Va urmá.)

<sup>1)</sup> Indianii asi numescu vinarsulu.

### Bibliografia.

Transilvania, fóia asociatiunii Transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului roman — Nr. 1 din 1891. — Sumar: Caucaland in Daci'a — de Dr. At. Marienescu — Facerea lumii — de T. Ceonțea. — A sci limbi mai multe — de Dr. Georgiu Popa. — Bibliografie — Partea oficiala — Concursu literar. — Consemnarea sumelor colectate in favorul scólei de fete a „Asociat. trans.“

In articolul: *Facerea lumii* de T. Ceonțea intalnitu ide'a urmatore: „Deserta este intrebarea dupa crearea materiei anume, ca cine si din ce a creat-o?“ Acum asi desirata nu poate fi intrebarea acesta, si Dlu Ceonțea, deca ar' deschide ori ce catechismu cretinescu, ar' afila respunsu deplinu la ea, anume, la intrebarea, ca cine a creatu materia, ar' afila acolo respunsulu, ca: Domnedieu, era la intrebarea, ca din ce a creat-o, ar' afila acolo respunsulu, ca: din nimic'a. Si D-nulu Ceonțea, care precum scimus noi, e profesor la unu institutu romanescu cretinu pedagogico-teologicu ar' poté capeta usioru in manu unu atare catechismu.

Ast'a inse mai merge, cum mai merge, ca Dlu Ceonțea poté a uitatu cu totulu catechismulu, si candu s'a facutu profesor la institutulu celu cretinu, poté ca nimic nu l'a intrebatu, ca mai scie ceva din catechismu, caci de-lu intrebá, si dica, ca nu poate responde la intrebările de mai susu din catechismu, atunci cu greu ar' fi ajunsu profesor. Inse Dlu Ceonțea totu in alineatulu acel'a dice, ca materia si a facut'o capabila de a fi resiedint'a vietiei". Trebuie preste ace'a, cum densulu -si contradicte cu cuvintele aceste la ce'a ce a disu mai susu, si -i dicem numai atata, ca totu din catechismulu acel'a, pre care se vede, ca de totu l'a uitatu, poate se afle, ca nice materia nici nimic'a alt'a nu e „necreatu si infinitu“, ci numai si numai Domnedieu.

Mai departe dice Dlu Ceonțea, ca: „spiritulu celu nepetrinsu si necuprinsu a intratu in materia si a facut'o capabila de a fi resiedint'a vietiei". Acum intrebam, ca deca „spiritul acesta nevedutu si necuprinsu“ n'a creatu elu insu-si materia, atunci cu ce dreptu a intratu in ea spre a face Domnului Ceonțea „resiedintia“ nefindu alui, si cum de ea „necreatu si infinitu“ nu i-s'a opusu „spiritului“ acestuia, care a intratu in dominiulu ei? Mai departe cum de „spiritului“ acestuia mai inainte in o eternitate intréga nu i-a venit chefu, se intre in materia si se faca in ea milioane de „resiedintie pentru vietie“? Si ce ar' fi, deca astazi i-ar' veni la spiritulu acesta voia, se lase „resiedint'a“ acesta si se se duca din materia pre unde a venit? Atunci i-ar duce si Dlu Ceonțea viet'a, si „resiedint'a“ densului facuta de acelu „spiritu“ din „materia infinita si necreatu“ i-ar remane góla. Si Daulu Ceonțea nu ne dă nice o garantie, ca „spiritului“ aceluia, nu -i poate veni in o buna diminetia unu atare capriciu. Dlu Ceonțea poté nu vede, ca ce invétia elu, este dualismulu lui Zoroaster. Ce va fi de noi? Poetii ne cânta nihilismulu lui Budha, si profesorii ne propunu dualismulu lui Zoroaster? Ast'a insemna „secululu luminilor“ la noi?

Post'a Redactiunei: Dlu I. A. in Cs-Sz.-Gy. — Preem am mai disu si la altii, pre intentiuni nu potemu dà foi'a.

Dloro corespondenti le adresam rogarea, se fia catu se poate de scurti, caci spatiul ne este restrinsu.

Editoru si redactoru responditoru:

Dr. Vasiliu Hossu.

### Pretiul marfurilor.

Piatra din Blasius, Grău, hect. fl. 5.— pana 5.50, — grău mestecatu fl. 4.— pana 4.80, secara fl. 4.— pana 4.50, — ovesu fl. 2.50 pana fl. 3.—, cucuridu fl. 3.50 pana fl. 3.75, — alacu fl. 2.— pana fl. 2.50, cartof fl. 1.50 pana fl. 2.—, — sementia de cânepa fl. —, — pana fl. —, fasolea fl. 5.— pana fl. 5.50, — carne de vita chilo 30 cr. pana 32, carne de vîtiulu 28 pana — cr., carne de porc 40 pana — cr., carne de berbece — pana — cr., — 10 oue cu 20 pana — cr.

**JOSIFU GAVORA**

(1) 6-30

distinsu cu medali'a espozitionala cea mare pentru lucru eselentu  
si gustu bunu la espositiunea regnicolara din Budapest'a in a. 1885.

Budapest'a, IV. strad'a Vatiului Nr. 17

Recomandu cu pretiuri de cele mai convenabile si in executare catu se  
se poate mai frumosa obiecte de lipsa

pentru adjustarea besericelor, si anume:

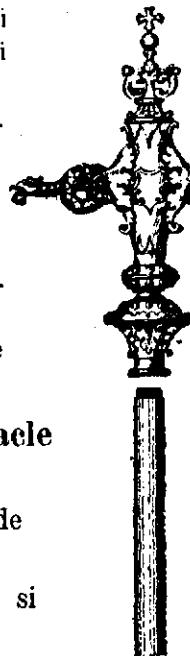
Felone preotesci si  
stichare diaconesci

Flamure pentru  
besericis i reuniuni.

Flamure pentru  
reuniuni de pom-  
pieri, de scolari,  
reuniuni beser-  
cesci, reuniuni in-  
dustriale, de  
cantari si de pompe  
funebre.

Candelabre, racle  
si potire,  
luminarie de  
parete  
si de altariu, si  
candele.

Auratarea mea o potu dovedi cu sute de epistole recunoscatorie.  
Taraturi de pretiuri si preliminarie de spese trimis la cerere francate.



Primescu si efe-  
tuiusc ieftinu  
repararea vestin-  
telor besericesci,  
intrargintarea si  
intraurirea de po-  
tire, racle, candele  
si luminarie de  
altariu.

Mare assortimentu  
de brodarii de auru,  
de argintu si de  
metasa, precum si de  
ornaturi besericesci  
brodate

Dantele besericesci,  
fetie de altariu, cruci  
de parete si de scola.  
Tiesetur'i besericesci,  
damasturi etc.

Fundata in an.

1858.

**FRANCISCU WALSER**

Liferantu de carte  
alui Atletiei Sale  
imp. si reg. Archi-  
ducele Josifu

proprietaryl primei fabrici ungare de masina si recusite de  
pompieri, turnatoriu de clopote si metalu

Budapest'a, VII, strad'a Rottenbiller, Nr. 66  
recomandu atentunei preonoratilor domni preoti

**TURNATORIA SA DE CLOPOTE**

in care se fabrica atatu grupuri  
catu si clopote singuratic: cu scaune de fieru patentate si cu  
chivere (corne) scutite de frecare.  
Fabric'a a liferantu dela intemeiarea  
sa 1800 clopote mari de metalu,  
intr'altele si celu dela metropol'a  
din Bucuresci in greutate de 8000  
kilograme.

Se afla umblator'e scutite de  
mirosu, arangamente pentru bai,  
conducte pentru apa si pumpe  
pentru fanta.

Preliminarie de spese si Pretiu-couranturi se trimis la cerere  
gratuitu si franco.

Distinsu in anulu 1885 la espositiunea regnicolara din  
Budapest'a pentru lucru eselentu, progresu si capacitate de concurintia cu  
diplom'a cea mare de onore.



(2) 6-52

**MERSULU TRENURILORU**

pre liniile orientale ale caii ferate de statu r. u. valabilu din 1 Octobre 1890.

Budapest'a—Predealu				Predealu—Budapest'a				Budapest'a—Aradu				Tensi—Aradu				Budapest'a—Copsi'a-mica				
Trenu accelerat	Trenu accelerat	Trenu de persone	Trenu de persone	Trenu accelerat	Trenu accelerat	Trenu de persone	Trenu de persone	Trenu accelerat	Trenu accelerat	Trenu de persone	Trenu de persone	Trenu accelerat	Trenu accelerat	Trenu de persone	Trenu de persone	Copsi'a-m	Copsi'a-m	Copsi'a-m	Copsi'a-m	
Vien'a ..	8.25	8.—	10.50	Bucuresci.	7.35	5.35	4.45	Vien'a ..	—	10.50	3.25	Teusiu	—	12.59	4.51	Sibiu ..	7.35	4.34	9.50	
Budapest'a	9.26	2.—	7.35	6.10	Predealu	1.08	6.19	9.12	Budapest'a	2.—	8.15	9.40	Alb'a-Jul'a	—	1.39	5.27	Oen'a ..	8.02	4.58	10.14
Szolnok ..	11.22	4.05	11.07	9.28	Timisiu ..	1.37	7.21	9.41	Szolnok ..	4.20	11.18	1.02	Vintiul-de-j.	—	1.56	Loamnesiu.	8.30	5.25	10.40	
P.-Ladany	1.07	5.46	1.20	11.38	Brasovu	2.45	4.00	10.17	Aradu ..	8.10	3.50	5.27	Jibotu ..	—	2.23	Sibiu ..	9.05	5.55	11.10	
Oradea-m.	2.24	7.01	3.02	1.51	Feldio'r'a ..	3.12	4.44	11.18	Glogovatu.	2.34	4.22	6.02	Simeri'a ..	—	3.37	Copsi'a-m.	9.34	6.20	11.35	
Mez'-Telegu	3.02	7.41	3.48	2.46	Apati'a ..	3.32	5.20	11.30	Gyork ..	3.05	4.46	6.23	Dev'a ..	—	3.53	Sibiu ..	7.35	4.34	9.50	
Rév ..	3.33	8.16	4.31	3.40	Agostonfalva	3.47	5.47	11.51	Panlisiu ..	3.23	4.58	6.34	Branicic'a ..	—	4.18	Loamnesiu.	8.30	5.25	10.40	
Brat'ca ..			4.54	4.03	Homorodu ..	4.20	6.35	12.27	Radn'a-Lip.	3.39	5.16	6.52	Hia ..	—	4.43	Cipeu-Iernut.	9.34	6.20	11.35	
Buci'a ..			5.14	4.25	Iasifaleu ..	5.25	8.12	1.35	Conopu ..	5.98	7.17	7.17	Gurasad'a ..	—	4.53	Nirasteu ..	5.11	10.58	5.12	
Cincu'a ..	4.26	9.05	5.40	4.51	Sighisió'r'a ..	5.45	8.47	1.59	Bérzava ..	5.53	7.33	Zamu ..	5.21	8.48	Oisorhein ..	5.30	11.17	5.31		
Huedinu ..	4.58	9.35	6.22	5.82	Elisabetopol	6.12	9.29	2.32	Soborsinu ..	6.33	8.20	8.20	Soborsinu ..	—	5.56	Regh.-sas.	7.25	7.25		
Stan'a ..			6.38	5.49	Mediasiu ..	6.33	10.10	2.59	Zanu ..	6.58	8.49	8.49	Bérzava ..	—	9.17					
Aghirisiu ..			6.59	6.17	Copsi'a-m.	6.46	10.32	3.13	Gurasad'a ..	7.22	9.16	9.16	Conopu ..	—	10.09					
Ghirbeu ..			7.11	6.28	Micasa's'a ..	11.01	12.04	3.33	Ilia ..	7.38	9.32	9.32	Radna-Lip.	—	7.36					
Nadasielu ..	5.49	7.24	6.44	7.04	Blasiu ..	7.22	11.37	12.32	Branicica ..	7.54	9.51	9.51	Paulisiu ..	—	10.51					
Clusiu ..	6.02	10.35	7.39	7.04	Craciunelu ..	11.52	12.44	4.14	Dev'a ..	8.14	10.18	10.18	Gyork ..	—	11.03					
Apahida ..	6.27	11.23	8.11	8.55	Teusiu ..	7.51	12.23	1.06	Simeria ..	8.43	10.44	10.44	Glogovatu.	—	11.27					
Ghirisiu ..	7.30	12.42	9.18	10.31	Ajudu ..	8.15	1.50	1.54	Orestie ..	9.12	11.14	11.14	Aradu ..	—	12.10					
Cucerdea ..	7.55	1.18	9.49	11.19	Vintiul-de-s.	2.20	2.16	5.45	Hatieu ..	9.34	11.39	11.39	Tintiul-de-j.	—	12.10					
Uiór'a de M.	1.25	9.56	11.27	11.35	Uiór'a de M.	2.28	2.28	5.51	Crivadia ..	2.51	2.51	7.03	Orczifalva ..	—	12.10					
Vintiul-de-s.	1.33	10.02	11.35	11.35	Cucerdea ..	8.45	2.46	2.39	Banitis ..	11.26	3.30	7.28	Streiu ..	—	12.10					
Aiudu ..	8.21	1.55	10.22	12.02	Ghirisiu ..	9.16	3.38	3.15	Petrosieni ..	12.—	4.02	8.15	Simeria ..	—	12.10					
Teusiu ..	8.37	2.14	10.39	12.26	Apahida ..	5.28	4.32	7.52	Simeri'a ..	7.17	11.28	3.50	Petrosieni ..	—	12.10					
Craciunelu ..	8.42	2.24	10.57	1.18	Clusiu ..	10.36	6.05	4.53	Streiu ..	7.54	12.12	4.32	Banitia ..	—	12.10					
Blasiu ..	9.14	3.02	11.36	2.11	Nadasielu ..	10.45	6.26	5.48	Hatieu ..	8.45	1.08	5.20	Crivadia ..	—	12.10					
Micasa's'a ..	3.33	12.04	2.49	7.04	Ghirbeu ..	6.42	8.50	9.05	Pui ..	9.39	2.03	6.15	Pui ..	—	12.10					
Copsia-m ..	9.49	3.48	12.23	3.23	Aghirisiu ..	7.24	6.11	9.19	Crivadia ..	2.51	2.51	7.03	Hatieu ..	—	12.10					
Mediasiu ..	10.07	12.39	3.46	7.51	Stan'a ..	7.47	9.43	9.43	Banitis ..	11.26	3.30	7.28	Streiu ..	—	12.10					
Elisabetopol	10.30	1.08	4.27	7.51	Huedinu ..	8.27	6.43	10.02	Petrosieni ..	12.—	4.02	8.15	Simeria ..	—	12.10					
Sighisió'r'a ..	11.06	1.50	5.39	12.23	Ciuci'a ..	12.31	8.49	7.12	Aradu ..	6.41	12.20	9.10	Timisió'r'a ..	—	12.10					
Hastaleu ..	11.21	2.06	6.02	5.20	Buci'a ..	9.08	9.08	10.56	Timisió'r'a ..	7.09	12.44	9.22	Sân-Andrei ..	—	12.10					
Homorodu ..	12.37	3.20	7.51	3.56	Brat'e'a ..	9.28	9.28	11.13	Sân-Andrei ..	7.31	1.09	9.41	Mereczitalva ..	—	12.10					
Agostonfalva ..			4.19	9.10</td																